

Le conseil

Il existe **plusieurs façons d'exprimer le conseil** en anglais :

- ***If I were you, I would...*** ;
- ***ought to*** + base verbale ;
- ***advise somebody to*** + base verbale.

Nous allons nous intéresser uniquement aux **tournures modales**.

1. Should

L'**auxiliaire modal *should*** provient de ***shall*** auquel on a ajouté la marque ***-ed***.

Il est **invariable** quel que soit le sujet grammatical.

La **marque du prétérit** permet **d'atténuer** la valeur du modal ***shall***, qui exprime une **forte pression** de la part **de l'énonciateur** sur le co-énonciateur.

Should marque de façon très nette le **point de vue de l'énonciateur** par rapport à **l'action** qui est **commentée**. ***Should*** exprime le **conseil de l'énonciateur**.

Ex. : *She **should** take her driving test if she wants to find a job.*

Elle devrait passer son permis de conduire si elle veut trouver un emploi.

*They **shouldn't** be so noisy in the church.*

Ils ne devraient pas être aussi bruyants dans l'église.

La **négation** se place **après *should*** comme pour **n'importe quel auxiliaire**.

2. Had better

La **tournure modale *had better***, suivie de la **base verbale**, exprime, elle aussi, un conseil.

On parle de tournure modale car elle **se construit comme les modaux**, c'est à dire **sans *to***.

Le **poinds de l'énonciateur** est **moins important** qu'avec le modal ***should***.

Ex. : *You **had better** buy a new car, yours is too old.*

(= *You'd better buy a new car, yours is too old.*)

Vous feriez mieux d'acheter une nouvelle voiture, la vôtre est trop vieille.

He'd better not fail his exams if he wants to get a good job.

Il ferait mieux de ne pas rater ses examens s'il veut obtenir un bon travail.

La **négation** se place **entre *had better* et la base verbale**.